



Для немедленной публикации:  
06.10.2015

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ О ТОМ, ЧТО МОСТ ДЖОРДЖА  
ВАШИНГТОНА И ШПИЛЬ ВСЕМИРНОГО ТОРГОВОГО ЦЕНТРА 1 БУДУТ  
ПОДСВЕЧЕНЫ РОЗОВЫМ ЦВЕТОМ ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ  
ИНФОРМИРОВАННОСТИ ОБЩЕСТВЕННОСТИ О ПРОБЛЕМЕ РАКА  
МОЛОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ**

***В ходе месяца внимания к проблеме рака молочной железы жителям штата Нью-Йорк предлагается более 100 возможностей проверить на предмет наличия заболевания***

Губернатор Эндрю М. Куомо сегодня объявил о том, что два из наиболее популярных сооружений Нью-Йорка – мост Джорджа Вашингтона и шпиль Всемирного торгового центра 1 – сегодня вечером, 6 октября, будут подсвечены розовым цветом, что приурочено к месяцу внимания к проблеме рака молочной железы. Рак молочной железы является одним из самых распространенных видов раковых заболеваний среди женщин и стоит на втором месте по женской смертности от рака в штате Нью-Йорк.

"Сегодня мы делаем еще один шаг для того, чтобы привлечь внимание к этой проблеме и продвинуться в борьбе с раком молочной железы, – **сказал губернатор Куомо.** – Раннее диагностирование может очень многое изменить с точки зрения борьбы с раком молочной железы, и я рекомендую женщинам во всем штате воспользоваться множеством бесплатных вариантов, доступных в текущем месяце. Все вместе мы можем покончить с этим кошмарным заболеванием раз и навсегда".

Шпиль Всемирного торгового центра высотой в 408 футов будет подсвечен розовым цветом начиная с сегодняшнего вечера в 18:27. Также сегодня вечером розовым цветом будут гореть 156 светодиодных лампочек, расположенных в форме ожерелья на мосту Джорджа Вашингтона. Лампочки будут гореть на протяжении всего октября.

Ежегодно почти 15 тысячам женщин ставят диагноз рака молочной железы в штате Нью-Йорк, а в 2 700 случаях заболевание приводит к смерти. Женщинам

после 40 рекомендуется подумать о том, чтобы обследоваться на наличие рака молочной железы. Информацию о бесплатных мероприятиях проверки на предмет заболевания можно получить по телефону 1-866-442-CANCER (2262) либо на сайте [здесь](#).

В этом году отмечается 30-я годовщина проведения национального месяца внимания к проблеме рака молочной железы, что впервые было сделано для повышения информированности общественности и сбора благотворительных средств для исследовательской работы по идентификации причин заболевания, предотвращения и излечения от заболевания. Розовый цвет стал международным символом солидарности движения.

Представители прессы, заинтересованные в проведении видеосъемки шпиля Всемирного торгового центра, могут выполнить съемку с любой из окрестных улиц, включая улицы Church, Liberty, Greenwich и Vesey.

Подсветку в форме ожерелья на мосту Джорджа Вашингтона можно снимать, находясь в нижеперечисленных местах в штате Нью-Джерси:

- Fort Lee Historic Park, с Hudson Terrace чуть южнее моста
- Rockefeller Overlook, к северу от Exit 1 на шоссе Palisades Interstate Parkway North

Рабочие Управления портами заменили подсветку моста Джорджа Вашингтона на светодиодную во время старндартного техобслуживания.

Проверка на наличие рака молочной железы является важной профилактической услугой, которая покрывается всеми страховыми компаниями, включая компании, предлагающие страхование на сайте NY State of Health Marketplace. Для женщин, не имеющих страхового медицинского покрытия, процедура выявления рака молочной железы, рака шейки матки и рака ободочной и прямой кишки, может быть бесплатно предоставлена по Программе онкологических услуг штата Нью-Йорк. За последний год этой программой для выявления рака молочной железы, рака шейки матки и рака ободочной и прямой кишки воспользовались более 30 000 мужчин и женщин в штате Нью-Йорк, что включает проведение более 24 500 маммограмм и 21 500 клинических обследований молочной железы.

Программа онкологических услуг штата помогает не имеющим страхования нью-йоркцам воспользоваться высококачественными услугами по выявлению онкологических заболеваний у поставщиков медицинских услуг и в больницах по месту жительства. Информацию о бесплатных мероприятиях проверки на предмет заболеваний по этой программе можно получить по телефону 1-866-442-CANCER (2262) либо на сайте [здесь](#).

###

